

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 92/2005

frá 8. júlí 2005

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 51/2005 frá 29. apríl 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 998/2003 frá 26. maí 2003 um kröfur um heilbrigði dýra sem gilda um gæludýraflutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, og um breytingu á tilskipun ráðsins 92/65/EBE ⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/803/EB frá 26. nóvember 2003 um fyrirmynd að vegabréfi vegna flutninga innan Bandaíagsins á hundum, köttum og frettum ⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.
- 4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 592/2004 frá 30. mars 2004 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 998/2003 að því er varðar skrár yfir lönd og yfirráðasvæði ⁽⁴⁾ skal felld inn í samninginn.
- 5) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/301/EB frá 30. mars 2004 um undanþágu frá ákvörðunum 2003/803/EB og 2004/203/EB að því er varðar snið vottorða og vegabréfa vegna flutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, á hundum, köttum og frettum og um breytingu á ákvörðun 2004/203/EB ⁽⁵⁾ skal felld inn í samninginn.
- 6) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/539/EB frá 1. júlí 2004 um bráðabirgðaráðstöfun til framkvæmdar reglugerð (EB) nr. 998/2003 um kröfur um heilbrigði dýra sem gilda um gæludýraflutninga sem ekki eru viðskiptalegs eðlis ⁽⁶⁾ skal felld inn í samninginn.
- 7) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/557/EB frá 2. júlí 2004 um undanþágu frá bráðabirgðafyrirkomulagi, sem komið var á með 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 998/2003, um umflutning gæludýra gegnum yfirráðasvæði Svíþjóðar milli Borgundarhólms og annarra hluta yfirráðasvæðis Danmerkur ⁽⁷⁾ skal felld inn í samninginn.
- 8) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/595/EB frá 29. júlí 2004 um fyrirmynd að heilbrigðisvottorði vegna innflutnings, sem er viðskiptalegs eðlis, á hundum, köttum og frettum til Bandaíagsins ⁽⁸⁾ skal felld inn í samninginn.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 239, 15.9.2005, bls. 22 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 46, 15.9.2005, bls. 15.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 146, 13.6.2003, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB L 312, 27.11.2003, bls. 1.

⁽⁴⁾ Stjtið. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 7.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 98, 2.4.2004, bls. 55.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 237, 8.7.2004, bls. 21.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 249, 23.7.2004, bls. 18.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 266, 13.8.2004, bls. 11.

- 9) Ákvörðun ráðsins 2004/650/EB frá 13. september 2004 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 998/2003 um kröfur um heilbrigði dýra, sem gilda um gæludýraflutninga sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, með tilliti til aðildar Möltu ⁽⁹⁾ skal felld inn í samninginn.
- 10) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/824/EB frá 1. desember 2004 um fyrirmynd að heilbrigðisvottorði fyrir flutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, á hundum, köttum og frettum frá þriðju löndum til Bandalagsins ⁽¹⁰⁾ skal felld inn í samninginn.
- 11) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/839/EB frá 3. desember 2004 um að setja skilyrði vegna flutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, á ungum hundum og köttum frá þriðju löndum til Bandalagsins ⁽¹¹⁾ skal felld inn í samninginn.
- 12) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/91/EB frá 2. febrúar 2005 um tímenn frá bólusetningu gegn hundaeði þar til talið er að áhrif hennar séu komin fram ⁽¹²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 13) Rétt er að koma upp einfaldaðri málsmeðferð vegna tiltekinna gerða sem varða gæludýraflutninga sem eru ekki viðskiptalegs eðlis.
- 14) Með ákvörðun 2004/595/EB er felld úr gildi ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/273/EBE ⁽¹³⁾, en sú gerð hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana brott.
- 15) Ákvörðun þessi gildir ekki að því er varðar Ísland og Liechtenstein.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

I. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem segir í viðauka við ákvörðun þessa.

2. gr.

Norskur texti reglugerða (EB) nr. 998/2003 og 592/2004, ákvarðana 2003/803/EB, 2004/301/EB, 2004/539/EB, 2004/557/EB, 2004/595/EB, 2004/650/EB, 2004/824/EB, 2004/839/EB og 2005/91/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 9. júlí 2005 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (*).

4. gr.

⁽⁹⁾ Stjtið. ESB L 298, 23.9.2004, bls. 22.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB L 358, 3.12.2004, bls. 12.

⁽¹¹⁾ Stjtið. ESB L 361, 8.12.2004, bls. 40.

⁽¹²⁾ Stjtið. ESB L 31, 4.2.2005, bls. 61.

⁽¹³⁾ Stjtið. EBL 117, 7.5.1994, bls. 37.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 8. júlí 2005.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Nikulás prins af Liechtenstein

formaður.

VIÐAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 92/2005

I. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við á eftir 9. lið (tilskipun ráðsins 96/93/EB) í hluta 1.1:

„Gæluðýraflutningar

10. **32003 R 0998**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 998/2003 frá 26. maí 2003 um kröfur um heilbrigði dýra sem gilda um gæluðýraflutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, og um breytingu á tilskipun ráðsins 92/65/EBE (Stjtíð. ESB L 146, 13.6.2003, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- **32004 R 0592**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 592/2004 frá 30. mars 2004 (Stjtíð. ESB L 94, 31.3.2004, bls. 7),
- **32004 D 0539**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/539/EB frá 1. júlí 2004 (Stjtíð. ESB L 237, 8.7.2004, bls. 21),
- **32004 D 0650**: Ákvörðun ráðsins 2004/650/EB frá 13. september 2004 (Stjtíð. ESB L 298, 23.9.2004, bls. 22).“

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Orðið „Noregs“ bætist við í fyrsta málslið 1. mgr. 6. gr. á eftir orðinu „Svíþjóðar“.
- b) Í A-hluta II. viðauka bætist við orðið „Noregur“.
- c) Í B-hluta II. viðauka falli brott orðið „Noregur“.

2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 12. lið í inngangsorðunum:

„13. Gæluðýraflutningar sem eru ekki viðskiptalegs eðlis – Skrá um lönd/yfirráðasvæði og verndarráðstafanir.

- a) EFTA-ríkin skulu gera ráðstafanir sem samsvara þeim sem aðildarríki EB gera á grundvelli viðeigandi Banda lagsgerða að því er varðar skrá um lönd og yfirráðasvæði og verndarráðstafanir og á sama tíma.
- b) Ef vandkvæði koma upp í tengslum við beitingu Bandalagsgerðar skal hlutaðeigandi EFTA-ríki tilkynna sameiginlegu EES-nefndinni það tafarlaust.
- c) Sameiginlegu EES-nefndinni er heimilt að taka til greina ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar.
- d) Kvöðin, sem mælt er fyrir um í a-lið, tekur til allra viðkomandi gerða sem eru í gildi hverju sinni, hvenær sem þær hafa verið samþykktar.“

3. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir 120. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/775/EB) í hluta 1.2:

„121. **32003 D 0803**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/803/EB frá 26. nóvember 2003 um fyrirmynd að vegabréfi vegna flutninga innan Bandalagsins á hundum, köttum og frettum (Stjtíð. ESB L 312, 27.11.2003, bls. 1).

Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Í stað orðsins „Evrópusambandið“ á kápu fyrirmyndar að vegabréfi komi orðið „Evrópusambandið/Noregur“.
- b) Nota má mynd af norska fánanum á kápu vegabréfsins auk fána Evrópusambandsins.
122. **32004 D 0301:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/301/EB frá 30. mars 2004 um undanþágu frá ákvörðunum 2003/803/EB og 2004/203/EB að því er varðar snið vottorða og vegabréfa vegna flutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, á hundum, köttum og frettum og um breytingu á ákvörðun 2004/203/EB (Stjtið. ESB L 98, 2.4.2004, bls. 55).
- Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Orðið „Noregur“ bætist við í 1. gr. á eftir orðinu „Írland“.
123. **32004 D 0595:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/595/EB frá 29. júlí 2004 um fyrirmynd að heilbrigðisvottorði vegna innflutnings, sem er viðskiptalegs eðlis, á hundum, köttum og frettum til Bandalagsins (Stjtið. ESB L 266, 13.8.2004, bls. 11).
- Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Orðið „Noregur“ bætist við á eftir orðinu „Írland“ í 1. gr. og í leiðbeiningum um gerð skirteinisins í viðaukanum.
124. **32004 D 0824:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/824/EB frá 1. desember 2004 um fyrirmynd að heilbrigðisvottorði fyrir flutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, á hundum, köttum og frettum frá þriðju löndum til Bandalagsins (Stjtið. ESB L 358, 3.12.2004, bls. 12).
- Ákvæði ákvörðunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:
- Orðið „Noregur“ bætist við á eftir orðinu „Svíþjóð“ í 2. gr. og í viðauka við ákvörðunina.
125. **32004 D 0839:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/839/EB frá 3. desember 2004 um að setja skilyrði vegna flutninga, sem ekki eru viðskiptalegs eðlis, á ungum hundum og köttum frá þriðju löndum til Bandalagsins (Stjtið. ESB L 361, 8.12.2004, bls. 40).
126. **32005 D 0091:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/91/EB frá 2. febrúar 2005 um tímamann frá bólusetningu gegn hundaæði þar til talið er að áhrif hennar séu komin fram (Stjtið. ESB L 31, 4.2.2005, bls. 61).“
4. Eftirfarandi liður bætist við í 17. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/590/EB) undir fyrirsögninni (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/280/EB) „*GERÐIR SEM EFTA-RÍKIN OG EFTIRLITSSTOFNUN EFTA SKULU TAKA TILHLYÐILEGT TILLIT TIL*“ í hluta 1.2:
- „18. **32004 D 0557:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/557/EB frá 2. júlí 2004 um undanþágu frá bráðabirgðafyrirkomulagi, sem komið var á með 6. gr. reglugerðar (EB) nr. 998/2003, um umflutning gæludýra gegnum yfirráðasvæði Svíþjóðar milli Borgundarhólms og annarra hluta yfirráðasvæðis Danmerkur (Stjtið. ESB L 249, 23.7.2004, bls. 18).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 9. lið (tilskipun ráðsins 92/65/EBE) í hluta 4.1:

„- **32003 R 0998**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 998/2003 frá 26. maí 2003 (Stjtið. ESB L 146, 13.6.2003, bls. 1).“

6. Aðlögunartextinn í 9. lið (tilskipun ráðsins 92/65/EBE) í hluta 4.1 breytist sem h
 - 6.1 Eftirfarandi nýr aðlögunartexti bætist við á undan núverandi aðlögunarlið a):
„a) Í fyrsta málslið 3. mgr. 10. gr. bætist orðið „Noregur“ við á eftir orðinu „Svíþjóð“.“
 - 6.2 Núverandi aðlögunarliðir a) og b) verði aðlögunarliðir b) og c).
7. Textinn 20. liðar (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 94/273/EBE) í hluta 4.2 falli brott.